

市報

# おぢや

2007. 1月号

第835号



謹賀新年

小千谷を描く No311

市役所屋上より越後三山を望む

市長・議長年頭のご挨拶・・・・・・・・・・2~3  
副市長、教育長決まる・・・・・・・・・・4  
お知らせ(健康)・・・・・・・・・・8~9  
お知らせ・・・・・・・・・・10~13

## 年頭のご挨拶



市民の皆様とともに

復興のまち小千谷の実現をめざして

小千谷市長 谷井靖夫

新年明けましておめでとうございます。  
ざいます。

輝かしい平成19年の年頭にあたり、謹んで皆様のご健勝とご多幸をお祈り申し上げますとともに、市政に対しまして、温かいご理解とご協力をいたたいておりますことに、心から感謝を申し上げます。

さて、私昨年の市長選挙におきまして市長に当選させていただき、不肖ながら小千谷市の市政運営を行ってからまだわずしかし経っておりませんが、その責任の重さを改めて痛感し、身の引き締まる思いがいたしております。

先般の市議会におきましてご同意を賜りました、大塚副市長ともども皆様からお寄せいただいた信頼と期待に応えるべく、

小千谷市のまちづくりに全力で取り組んでまいる決意であります。なお、助役におきましては、呼称を副市長とさせていただきますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

新潟県中越地震から3度目の新年を迎えました。復旧工事につきましては概ね終了する予定であり、さらに災害公営住宅の完成や防災集団移転促進事業も順調に進み、復興に向けて着実に歩み始めております。しかし、仮設住宅での新年を迎えられた方もまだおられますので、その方々の生活再建に市としても取り組んでまいりたいと考えております。

現在、平成19年度予算編成作業を進めております。皆様と共に策定いたしました「小千谷

市復興計画」、「第四次小千谷市総合計画」に基づき、より災害に強い都市基盤や生活環境整備を図り、復興のまち小千谷の実現に向け努力をいたします。

また、全国からお寄せいただきました温かい励ましやご支援に対するご恩返しといたしまして、当市を立派に復興し、我々が震災で得た数々の反省や教訓を今後のために役立てていただくことも責務であると考えております。

今後市民の皆様とともに英知を出し合いながら、小千谷市復興へ努力してまいりたいと思っておりますので、どうかご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。年頭のご挨拶といたします。



塩殿からおぢやクラインガルテンふれあいの里を眼下に信濃川と越後三山を望む

## 年頭のご挨拶



### 地域力の向上をめざして

### 役割を果たせる議会でありたい

小千谷市議会議員 猪又周治

市民の皆様には健やかに新しい年を迎えられたことと謹んでお慶びを申し上げます。年頭にあたりまして今年こそは災害のない平穏な年であることを願っております。

大地震から3回目の新年を迎えました。教訓として忘れてはならないし、忘れることが出来ない震災ですが、しかし、いつまでもその縛りのなかにいるわけにはいきません。「新年はプラス志向に切替える時である」そんな思いがします。

昨年は、やはり行政も議会も、復旧・復興にかかわる問題に傾注することを余儀なくされた年でありました。それは、公共施設などの復旧は期限を限定されて、年度内の完工が必達とされていたからでありました。また、被災された各個人の家

屋の改築なども各所で随分と進行しましたが、それなりに大きな負担を抱えられ、市民の皆様もまだまだ厳しい現実が予想されますが、頑張っていたたいたいと存じます。

さて、昨秋は新しい市長が誕生いたしました。今春4月には市議会議員の改選があります。自治体の厳しい財政環境に対応して、既に議会では、議員定数を4人減じて19人とすることに決めています。地方分権によって求められる自治体の自己決定、自己責任は、議会においても機能と責任の強化が求められているところでもあります。

また、地域力の競争が問われています。地域力とは、「地域の持つ資源、安全・安心の環境、子育て、教育環境やまちづくりに対する住民意識などあらゆる

分野において、より高いレベルをめざし、地域の魅力や良好な環境を築くことよって培われる地域力」であります。地域力を高めることは、住民の満足度を促し、人が住みたくなる環境をつくることです。

そのためには、議会は本来の機能を十分に発揮しつつ、地域力の向上のために議会・議員が果たすべき役割の大きいことを認識しなければなりません。議員一同、そのために自覚と緊張感を持って精進いたす所存でありますので、市民の皆様から一層のご指導とご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

結びに、市民の皆様方がご健勝でござ幸でありますよう、そしてご家庭のご繁栄をお祈りいたします。年頭のご挨拶いたします。

# 副市長と教育長が決まりました

12月26日(火)に開催された市議会第4回定例会で小千谷市助役が決定しました。なお、同日から助役の呼称を「副市長」とすることになりました。

また、12月27日(水)に開催された小千谷市教育委員会第1回臨時会で小千谷市教育委員会教育長が決定しました。

副市長に  
大塚昇一さん



小千谷市副市長  
大塚昇一（おおつか しょういち）

生年月日 / 昭和26年3月30日生まれ  
経歴 / 小千谷市商工観光課長  
小千谷市企画財政課課長補佐  
住所 / 小千谷市若葉2丁目95番地

地方自治法の改正により平成19年4月1日から「助役」に代え「副市長」を置くことが定められているため、これに先だって助役の呼称を「副市長」とすることになりました。

教育長に  
太田 剛さん



小千谷市教育委員会教育長  
太田 剛（おおた つよし）

生年月日 / 昭和18年7月4日生まれ  
経歴 / 小千谷市立小千谷小学校長  
見附市立今町小学校長  
新潟大学教育人間科学部附属  
長岡小学校副校長  
住所 / 長岡市寺泊入軽井881番地 1

## 小千谷縮 小千谷紬

### 地域団体商標

### 県内1号に認定

小千谷市の伝統工芸品「小千谷縮」「小千谷紬」が地域団体商標の県内1号に認定されました。

この商標は今年の4月の商標法の改正によって新設されたものです。

今回認定されたのは、小千谷縮の着物と和服、小千谷紬の着物と和服の計4件です。

小千谷織物同業組合では、「これにより地域名と商品名を合わせた商標が可能となり、偽物などの防止につながり、これまでに以上に安心して買い求めいただけるようになります。また、製造する側としては、責任が重くなる」と受け止めています」と話していました。



地域団体商標県内第1号に認定された「小千谷縮」「小千谷紬」

# 世界大会・全国大会出場者の紹介

## 世界BMX選手権大会出場

山口大地さん



山口大地さん（小千谷小学校2年・桜町下）は今年度の多くの国内大会で優秀な成績をおさめ、11月5日（日）に開催された世界BMX選手権派遣選手最終戦の7～8歳クラスで優勝し、UCI2007世界BMX選手権カナダ大会へ出場します。

4歳からBMXを始めた山口さんは、「将来は世界大会で優勝して、プロになりたい」と将来の夢を語ってくれました。世界選手権は7月27日（金）～29日（日）カナダで行われます。

## ソフトテニス全国大会出場

国松健吾さん 国松紅輝さん



新潟県ソフトテニス学年別小学生大会兼全国大会予選会が12月17日（日）長岡市厚生会館で行われ、男子4年生以下の部に出場した国松健吾・国松紅輝（ともに千田小学校4年・小栗田）組が3位となり全国大会出場を果たしました。

なお、全国大会は3月29日（木）～31日（土）千葉県白子町で開催されます。



4区で力走する田中優太選手

## 全国中学校駅伝競走大会

### 南中学校男子陸上部

### 過去最高14位の健闘

第14回全国中学校駅伝競走大会が12月16日（土）山口市

の山口県セミナーパーククロスカントリーコースで行われ、新潟県代表として4回目の出場となった小千谷市立南中学校陸上部男子は同校として過去最高の14位と健闘しました。

出場選手

敬称略

- 1区 羽鳥有耶（3年・千三）
- 2区 池田彰宏（3年・坪野上）
- 3区 小泉直人（2年・第一区）
- 4区 田中優太（2年・池中新田）
- 5区 引馬一穂（3年・万年）
- 6区 岡田和宏（3年・塩殿）



白山から見る元旦の市街



年賀状を届ける小千谷郵便局元旦出発式



元旦はすばらしい晴天となりました。  
総合体育館では早朝からスポーツ少年団の子どもたちや指導者のみなさんが元氣いっぱい初稽古をしていました。



剣道スポーツ少年団初稽古



柔道スポーツ少年団初稽古



真人の地域おこし団体「キラリ真人」女性部による手作りみそ体験 -17日(日)



小千谷西高等学校吹奏楽部が出演したゴリラサークルクリスマスコンサート -24日(日)



震災復興高田康子クリスマスコンサート -17日(日)



除夜の鐘に代わる108発の花火～片貝浅原神社



二年参りの人たちで賑わう二荒神社

乳幼児健診、予防接種の実施日には、先着順に番号札をお渡します。  
番号札配布開始時間 午前中に開催の場合 = 午前8時30分～、午後で開催の場合 = 正午～

### 認知症介護者のつどい

日ごろ、認知症の方をお世話している家族や認知症に関心をお持ちの方を対象に、講話と座談会を開催します。申込はいりません。当日会場にお越しください。

日時 / 2月16日(金)午後1時30分～3時

会場 / サンラックおぢや2階集会室

内容 / 講話「聞いてみようよ、地域福祉権利擁護事業について」講師：社会福祉協議会担当職員、座談会

問い合わせ / サンラックおぢや ☎83-0783



### AAグループミーティング

アルコール依存を正しく理解し、互いに話し合うことで断酒継続をしています。

対象者 / アルコール依存やお酒で体調をこわしている方、家族、友人

日時 / 毎週水・金曜日 午後7時30分～午後9時

会場 / 健康センター

### 心の健康相談

心が沈みがち、元気が出ない、眠れない、アルコール依存、家庭内暴力などでお困りの方の相談を精神科医師がお受けします。

日時 / 2月8日(木)午後1時30分～3時

会場 / 健康センター

申込締切 / 2月7日(水)



### お年寄りの心の相談会

物忘れがひどい、やる気が出ないなどでお困りの方やその家族の相談を精神科医師が無料でお受けします。

日時 / 2月19日(月)午後1時30分～3時30分

会場 / 健康センター

申込 / 2月16日(金)までに高齢福祉課へ ☎83-0807

### うぶごえ教室

日時 / 2月22日(木)午前9時～12時

対象 / 妊婦、1歳未満のこどもの母親など

会場 / 健康センター

内容 / 母乳育児と妊娠中、産後の過ごし方などについて料理実習、会食交流会

持ち物 / 母子健康手帳・エプロン、三角布 / お子さんの離乳食

無料

申込 / 2月19日(月)まで。お子さん、ご夫婦一緒でも参加できます。

## 乳幼児の健康診査

### 会場は健康センターです

#### 4か月児健康診査

日時 / 2月1日(木)午後1時～1時10分受付

対象 / 平成18年9月生まれ

持ち物 / バスタオル、母子健康手帳、替え用のオムツ

その他 / 離乳食講習会を同時実施



#### 10か月児健康診査

日時 / 2月14日(水)午後1時～1時10分受付

対象 / 平成18年3月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、替え用のオムツ

その他 / 離乳食後期の講習会を同時実施

#### 1歳6か月児健康診査

日時 / 2月8日(木)午後1時～1時20分受付

対象 / 平成17年7月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳

その他 / 歯科検診を同時に行いますので、歯をみがいて来てください。

#### 2歳児歯科検診

日時 / 2月15日(木)午前9時～9時10分受付

対象 / 平成17年1月生まれ

持ち物 / 母子健康手帳、お子さんのハブラシ

その他 / 幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導があります。歯をみがいて来てください。



#### 3歳児健康診査

日時 / 2月21日(水)午後1時～1時20分受付

対象 / 平成16年1月生まれ

持ち物 / 目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、母子健康手帳

その他 / 尿検査、歯科検診も同時に行います。歯をみがいて来てください。また会場で採尿しにくいお子さんは、清潔な容器に尿を入れてお持ちください。

\*発熱など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日においでください。

# 健康 の情報

2月の予定



### 各種検診のご案内

指定された日時、会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けてください。受診通知書が届いていない方で、受診を希望する方は、健康センターにご連絡ください。

### 『はたちの献血』キャンペーン実施中

1～2月は「はたちの献血」キャンペーン期間です。これは、新たに成人を迎える「はたち」の若者を中心として、広く献血の普及と冬季における献血者を確保するためのものです。

献血会場を設置しますので、みなさんのご協力をお願いします。



### 献血バスゆうあい号

#### 全血献血

次のとおり献血会場を設置しますので、みなさんのご協力をお願いします。

期日 / 2月8日(木)

時間・会場 / 午前11時30分～午後0時30分、JA越後おぢや

時間・会場 / 午後2時～4時、パナソニックコミュニケーションズ(株)

### 『“思春期”性と生』講演会

魚沼地域振興局健康福祉部（魚沼保健所）による『“思春期”性と生』講演会が開催されます。

日時 / 1月17日(水)午後7時～9時

会場 / サンプラザ3階大ホール

内容 / 講演『本音で語ろう家庭での性教育・子どもの性行動の現状から考える』

講師：日本赤十字豊田看護大学教授 端谷毅さん（医学博士）

対象 / 子どもを持つ保護者など

申込不要

問い合わせ / 魚沼地域振興局

地域保健課 ☎025-792-8612

健康センター ☎82-3640



## 作ってね！ この料理

### 大根のうすくず煮

材料（4人分）

大根240g、ニンジン40g、干し貝柱8g、ぬるま湯80cc、だし汁480cc、酒 大さじ2/3、塩 小さじ2/3、かたくり粉小さじ2、

作り方

大根は1.5cm角に切る。ニンジンは大根より少し小さめに切る

干し貝柱はぬるま湯に30分位漬けてもどいておく。

鍋にだし汁、酒を入れて温め、大根、ニンジン、干し貝柱を入れる。煮立ったらアクを取り弱火にし、ふたを動かして約20分煮る。

大根が十分柔らかくなったら塩で調味し、同量の水で溶いたかたくり粉でトロミをつける。

（盛り付けるときにゆでたまごを結んで飾ったり、大根のかわりに冬瓜やゆうごうもおいしいですよ）

栄養価（1人分）

エネルギー32kcal、たんぱく質22g、脂質0.2g、塩分1.2g

（調理：小千谷市食生活改善推進委員）



市民スキー大会参加者募集

社会体育課 ☎83-0077

第53回市民スキー大会(クロスカントリースキー競技会)の参加者を募集します。

期日 / 2月18日(日)  
 時間 / 受付午前8時まで  
 開会式午前8時30分～  
 会場 / 白山運動公園



個人競技 / 男子 = 一般(年齢により1部～4部)、高校生、中学生、小学生(学年別) 女子 = 一般、高校生、中学生、小学生(学年別)  
 リレー競技 / 一般(年齢などにより1部・2部・混成、走者4人) 中学生男子(走者4人) 中学生女子(走者4人) 小学生男子(走者4人) 小学生女子(走者4人) オープン(走者4人)  
 重複登録はできません。  
 参加資格 / 市内に在住または在勤・在学の小学生以上の方  
 参加無料  
 申込 / 1月24日(水)までに総合体育館内社会体育課へ  
 その他 / 積雪状況による開催の可否は2月15日(休)に決定します。  
 今年度につきましては、アルペン競技は行いません。

ノロウイルス感染に注意

ノロウイルスを原因とする感染性胃腸炎が、今季に入り猛威を振るっています。西日本を中心に過去25年間で最大規模の流行がみられるほか、例年よりも流行ピークが早まっています。

今後、さらに多発する時期に入りますので、予防法を徹底して感染の予防に努めてください。



ノロウイルスの特徴

感染力が強く、ごく少量であらゆる年齢層の方に感染します。(高齢者や乳幼児などは症状が重くなり、大事に至ることがあります) 下痢やおう吐などが主な症状。ウイルスは感染してから2～3週間程度便の中に排泄され続けます。感染経路は基本的には経口感染です。

- ・ 感染した人の便やおう吐物を介して人から人へ感染
- ・ 加熱が不十分な二枚貝などのウイルスが付着した食物からの感染

予防のポイント

- 手洗いの徹底
- ・ トイレ使用后、調理の前、食事の前には、石けんと流水で30秒以上手洗いをしましょう。(アルコールでの消毒効果は十分ではありません)
- 食品の取扱いに注意を
- ・ ウイルスに汚染されている可能性のある食品は、中心温度85℃以上で1分以上加熱してください。
- ・ 調理器具などの洗浄・消毒を徹底してください。
- ・ 生で食べる食品(野菜、果物など)は十分に洗浄しましょう。吐物の処理は細心の注意を
- ・ おう吐物をふき取るときには、手袋、マスクなどを使用してください。
- ・ 室内で吐いた場合は、部屋の換気を十分にしてください。
- ・ 吐いた場所は塩素系殺菌消毒剤で消毒してください。

問い合わせ / 健康センター ☎83-3640  
 新潟県魚沼保健所 ☎025-792-1145

文化財防火デーの1月26日(金)に慈眼寺(平成2)で文化財防災訓練を実施します。当日は、消防署・消防団・平成町自主防災会による放水訓練と消火器訓練が行われます。市民のみなさんませひご覧ください。なお、消防車のサイレンが鳴りますが、訓練ですので注意してください。  
 日時 / 1月26日(金)午前10時30分  
 場所 / 慈眼寺境内(平成2)  
 訓練内容 / 放水訓練、消火器訓練ほか  
 問い合わせ / 小千谷消防署予防課 ☎83-0238  
 社会教育課 ☎82-9111



文化財防災訓練  
 慈眼寺で実施

## 農業所得収支内訳書作成個別指導会

農業所得のある方を対象に、確定申告用「収支内訳書」の作成のための個別指導会を開催します。

期日 / 1月25日(木)、26日(金)、29日(月)、30日(火)

時間 / 午前の部 午前9時～正午、午後の部 午後1時～4時 1人当たり50分程度

会場 / 市役所4階 第2委員会室

対象者 / 平成17年分の農業収入が200万円以下の人

申込 / 1月22日(月)までに税務課に電話で事前予約が必要です。

連絡先 / 税務課市民税係 ☎83-3508 内線241～244

人数の関係で受付できないときがありますので、ご了承ください。

## 国民健康保険税・介護保険料の納付額

### ハガキでお知らせします

平成18年中に納付した国民健康保険税と介護保険料の納付額を1月下旬にハガキでお知らせします。確定申告などの社会保険料控除の申告にお役立てください。

なお、介護保険料の特別徴収(年金からの天引き)による納付額は、公的年金などの源泉徴収票でお確かめください。

問い合わせ / 税務課市民税係 ☎83-3508

## 繰越損失控除税務相談会

平成18年分所得税の確定申告で、雑損失の繰越控除を適用される方を対象とした申告相談会を開催します。

日時 / 2月1日(木)、2日(金)

午前の部 9時30～11時30分 午後の部 1時～3時30分

会場 / サンプラザ3階 大ホール

問い合わせ / 小千谷税務署 ☎83-2093

市税務課 ☎83-3508

## 住宅借入金等特別控除申告相談会

平成18年中に住宅ローンを利用して、マイホームを新築(購入、増改築または大規模修繕)した方を対象に住宅ローン減税の申告相談会を開催します。

日時 / 2月7日(水)、8日(木)

午前の部 9時30～11時30分

午後の部 1時～3時30分

会場 / サンプラザ3階 大ホール

問い合わせ / 小千谷税務署 ☎83-2093

市税務課 ☎83-3508



## 歩くスキー教室参加者募集

社会体育課 ☎83-0077

歩くスキー(クロスカントリー)教室の参加者をします。

日時 / 1月31日～2月28日(毎週水曜日、計5回)

午後7時～午後8時30分

会場 / 白山運動公園クロスカントリーコース

講師 / 小千谷スキークラブ員

対象 / 市内に在住または在勤の方

内容 / 歩くスキーの基本動作など(技術レベルに合わせた内容)

参加料 / 1,000円(保険料含む)

申込 / 1月25日(木)までに所定の

申込書に参加料を添えて総合体育館内社会体育課へ

## 指定避難所に発電機を配備

総務課 ☎83-3506

市では災害発生に備えるため、市指定の避難所(学校、保育所、体育館、住民センターなど)のうち今まで発電機を配置していなかった一部の施設について、発電機を配置しました。

今回の配置で、全避難所(62箇所)について、災害発生に伴う停電対策として、発電機による電力の確保をしたことにより、初動時における避難所の設営や通信の確保などに役立てることが可能となりました。

問い合わせ / 総務課防災係

ポランティアグループ  
2月のおはなし会

2月13日、20日、27日(6日はお休みです)

4時～5時30分

毎週火曜日 午後3時30分

の部屋 / 会場 / 図書館1階おはなし

時30分 2月18日 午後2時～2時30分

## 図書館特別休館

図書館 ☎82-2724

蔵書の点検と整理などのため休館します。

ご不便をおかけしますがご了承ください。なお、これに伴い特別貸出を行います。どうぞご利用ください。

休館期間 / 2月5日(月)～12日(月)

特別貸出実施期間 / 1月23日(火)～2月4日(日)

貸出期間 / 3週間

貸出冊数 / 一般図書：冊数制限ありません

新着図書・雑誌：各5冊以内

ビデオ・紙芝居：2巻以内

その他 / 市内6施設に配本してある図書は、この休館期間中もご利用できます。休館期間中は、電話による調査相談などは受付できませんのでご了承ください。返却ポストは昼夜も図書館玄関前に設置してあります。ご利用ください。

## 利子補給制度の申込をされた方へ

## 利子補給金の請求をお忘れなく

市では(財)新潟県中越大震災復興基金(通称「基金」)事業の住宅再建資金に対する利子補給制度の申請を受け付けています。

年が変わりましたので昨年(平成18年)中にお支払いになった住宅ローンの利子に対する利子補給金の請求ができます。

既に利子補給制度の利用を申し込み、かつ昨年(平成18年)中に1回でも住宅ローンを返済された方は、お早めに建設課に必要書類を提出してください。

提出書類 /

- ・利子補給金交付請求書(兼実績報告書)注...裏面は記入不要です。
- ・金融機関が発行した平成18年12月31日現在の借入金の残高証明書
- ・金融機関が発行した償還予定表の写し(平成18年中の支払利子がかかる部分のみ)
- ・利子補給金の振込先の通帳の写し(口座番号と口座名義人(カタカナ)が分かる面のみ)

提出期限・提出先 /

3月末日までに基金事務局に書類を送付する必要がありますので、**3月15日(休)までに**建設課に提出してください。

問い合わせ / 建設課 ☎83-3514

## 農業就労賃金標準額決定

農業委員会 ☎83-3510

農業委員会では、平成19年度の農業就労標準賃金を次のとおり決定しました。昨年と同額です。農業就労標準賃金は地域の事情や作業内容により、多少の差異はやむを得ないものとしています。

農業就労標準賃金 / 7,800円

(男女同額)

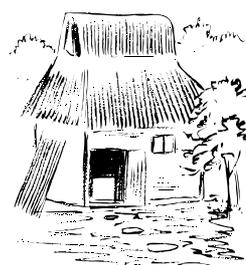
適用期日 / 平成19年4月1日

田舎暮らしを希望する方への  
空き家を募集

小千谷市では豊かな地域資源を活用し、都市との交流・対流により交流人口、定住人口の増加を図り、元気な地域づくりを目指す農都共生事業を推進しています。

その一環として田舎暮らしを希望する都市住民が利用できる空き家を探しています。そのような空き家を持っている方やご存知の方は、お知らせください。

連絡先・問い合わせ / 農林課農都共生推進室 ☎83-3510



2月1日から  
市民会館会議室の利用を再開

市民会館はアスベスト対策工事のため、12月11日(月)から全館休館していましたが、2月1日(木)から会議室(会議棟)のみ利用を再開します。

また、大ホールについては引き続き音響設備改修工事を行うため、3月31日(土)まで利用できない予定です。今しばらくご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

問い合わせ / 社会教育課 ☎82・9111

## パスポートの申請

## 県旅券窓口でも可能に

小千谷市外に勤務・通学されている方で当市パスポート取扱窓口での申請が難しい方は、1月から県の旅券窓口での申請・受取が可能となりました。

対象 /

小千谷市に住民登録をされていること

市外に勤務・通勤されていること

申請とパスポート受取は同じところでお願います。

問い合わせ / 市民生活課 ☎83・3509

## お知らせ

## Information

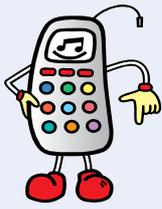
小千谷市役所 ☎83・3511(代)  
http://www.city.ojiya.niigata.jp/

**ちぢみの里の利用券が当たる  
広報クイズ** 解答をはがきでお送りください。  
正解者の中から、抽選で3人に  
ちぢみの里の利用券を贈呈します。  
市報おぢやの感想もあると担当は  
うれしいのですが…

**問題** 小千谷市の名  
産品のある物が「地域  
団体商標」の県内第1  
号になりました。

さて、この小千谷の  
名産品は何でしょうか。

おぢやそば 小千谷縮・小千谷鮎  
錦鯉 (ヒントはp4)



**応募先** 〒947-8501小千谷市役所総務  
課広報広聴係あて(住所不要)

**締切** 1月24日(当日消印有効)

12月号の答えは、4回目でした。抽  
選の結果次の方が当選しました。

岩田豊子さん、古城篤子さん  
渡辺静子さん

## 人口と世帯数(12月31日現在)

男	19,904人	△31 出生	24人
女	20,368人	△25 死亡	36人
合計	40,272人	△56 転入	74人
世帯数	12,362世帯	△23 転出	118人

## 事故発生状況(12月31日現在)

	18年12月まで	17年12月まで
件数	204件	246件
死者	2人	3人
傷者	263人	324人

## 消防本部出動状況(12月31日現在)

	18年12月まで	17年12月まで
火災	20件	29件
救急	1,424件	1,573件

## 気象データ12月

	18年12月	過去10年の平均
平均気温	4.4℃	3.5℃
最高気温	13.7℃	14.4℃
最低気温	-1.0℃	-2.6℃
降水量月計	371.5mm	396.9mm

小千谷地域消防本部速報値

## ファミリー・サポート・センター会員を募集

ファミリー・サポート・センターは、子育てをしているすべての方と、そのお手伝いをしていただける方達のボランティア制度です。

センターの主な仕事は育児の援助を受けたい方(依頼会員)と育児の援助ができる方(提供会員)を募集・登録し、会員間の仲立ちをすることです。

## 提供会員養成講座

ファミリー・サポート・センターの仕事や、子育てに興味のある方を対象に、会員養成講座を開催します。

日時 / 2月14日(水)午後1時~4時  
15日(木)午後1時~5時  
16日(金)午後1時~5時

会場 / 子育て支援センター「わんパーク」

定員 / 20人

資格 / 市内在住の健康な方であれば、性別、年齢は問いません。

その他 / 提供会員になって活動するには、全11時間の出席が必要です。



## 依頼会員登録説明会

ファミリー・サポート・センターを利用予定の方、現在子育て中の方を対象に、登録説明会を開催します。

日時 / 2月14日(水)午後1時~2時  
会場 / 子育て支援センター「わんパーク」  
定員 / 10人

資格 / 市内在住または在勤の方で、ファミリー・サポート・センターを利用したい方、または利用する予定がある方。

その他 / ファミリー・サポート・センターを利用するには事前の申込、登録が必要ですのでこの機会にお申込ください。

申込・問い合わせ / 提供会員養成講座、依頼会員登録説明会とも、2月7日(水)までにファミリー・サポート・センター事務局(わんパーク内)へお申込ください。☎81-7587

当日は保育ルーム(有料、要予約)を設置します。

## 市税等の納期限

1月31日(水)  
国民健康保険税  
(1月分)  
介護保険料  
(1月分)

## 1月30日錦鯉の里休館

飼育錦鯉の魚病一斉治療・予防を行うため、1月30日(火)は休館します。

問い合わせ / 錦鯉の里  
☎83--2233



## 新しい年に願いを込めて

塩谷では大晦日に町内の人たちが集会所に集まり、伝統のしめ縄づくりをして仙竜神社に奉納、新しい年に復興への願いを託しました。

### 表紙

新年明けましておめでとうございます。大震災から3回目のお正月になりました。

私たちは、あの突然の衝撃の日から、震災で誓った「団結」のスローガンを忘れずに協力しあってきました。

よりすばらしい小千谷づくりをめざさなければと市役所の屋上から明るい越後三山を見上げて描きました。

### 編集後記

新年おめでとうございます。今年はずしぶりの穏やかな正月となりました。

元旦、白山に行ってみると、昇る太陽に飛行機雲が伸びていました。復興をめざす小千谷にふさわしい輝きのように思え、元旦ルポに載せてみました。

市報おぢやと市ホームページを今年もよろしくお願ひします。

2007 1 月

平成19年1月10日発行 835編集：小千谷市総務課  
〒947-8501 小千谷市城内2-7-5

☎0258(83)3506  
FAX0258(83)2789

この広報紙は再生紙（古紙100%）、大豆インクを使用しています。



大豆インクを使用しています